

	CODIGO DE CONDUCTA		Versión 02
			Código 2R2 CC
	Nombre	Cargo	Fecha:
Revisado por:	Juan Carlos Espinel Cárdenas	Administrador	22/Jul/2017
Aprobado por:	Elva Cecilia González López	Gerente	22Jul/2017

CÓDIGO DE CONDUCTA

La Agencia de Viajes Operadora de Turismo Planes y Destinos Colombia se compromete a adoptar y cumplir el siguiente código de conducta, para contribuir al desarrollo de una Sociedad Segura.

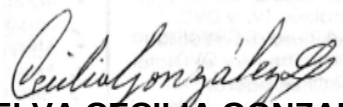
La Agencia de Viajes Operadora Turístico Planes y Destinos Colombia, con el fin de contrarrestar la explotación, la pornografía y el turismo sexual con niños, niñas y adolescentes y en cumplimiento de la Ley 679 de 2001, la ley 1336 de 2009 y la resolución 3840 de 2009, nos comprometemos a implementar mecanismos de vigilancia, medidas preventivas y correctivas orientadas a evitar la explotación, la pornografía y el turismo sexual con niños, niñas y adolescentes con las siguientes obligaciones legales:

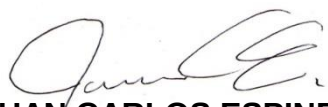
1. Abstenernos de ofrecer en los paquetes turísticos, expresa o disimuladamente, planes de explotación sexual de niños, niñas y adolescentes.
2. Adoptar las medidas tendientes a impedir que los trabajadores de la Agencia de Viajes Operadora de Turismo Planes y Destinos Colombia dependientes o intermediarios, ofrezcan servicios turísticos que incluyan contactos sexuales con menores de edad.
3. Exigiremos la autorización de los padres de los niños, niñas y adolescentes, en aquellos viajes que los envíen solos o con acompañantes diferentes a ellos.
4. Proteger a los niños, niñas y adolescentes nacionales o extranjeros de toda forma de explotación y violencia sexual originada por turistas nacionales o extranjeros.
5. Incorporar en nuestra publicidad turística, información sobre las consecuencias legales de la explotación, la pornografía y el turismo sexual con niños, niñas y adolescentes.
6. Abstenernos de dar información a los turistas, directamente o indirectamente acerca de lugares desde donde se coordinen o donde se presten servicios sexuales a los niños, niñas y adolescentes.
7. Abstenernos de conducir a los turistas a establecimientos o lugares donde se practique la prostitución de a los niños, niñas y adolescentes.
8. Cuidarse de conducir a los niños, niñas y adolescente, directamente o indirectamente, a los sitios donde se encuentran hospedados los turistas,

incluso si se trata de lugares localizados en altamar, o sitios de prostitución de niños, niñas y adolescentes.

9. Abstenernos de arrendar o utilizar vehículos en rutas turísticas con fines de prostitución o bares, negocios similares y demás establecimientos turísticos de prostitución o de abuso sexual de a los niños, niñas y adolescentes.
10. Impedir el ingreso de los menores a los hoteles o lugares de alojamiento, bares, negocios similares y demás establecimientos turísticos de prostitución o de abuso sexual a niños, niñas y adolescentes.
11. Rechazar la explotación laboral infantil y la discriminación de raza o género, en niños, niñas y adolescentes.
12. Denunciar oportunamente a la policía local y/o autoridad competente, los hechos que tengamos conocimiento por cualquier medio, así como la sospecha de estos, relacionados con la explotación sexual de niños, niñas y adolescentes, asegurando canales al interior de la agencia para denunciar tales hechos.
13. Concientizar a los clientes, proveedores y a otras agencias que rechacen la participación en la explotación sexual de niños niñas y adolescentes de los que tengan conocimiento y que informen sobre todos los casos.
14. Denunciar ante el Ministerio de Comercio, Industria y Turismo, la Fiscalía General de la Nación, el ICBF, y demás organismos competentes, los hechos relacionados con la explotación sexual de niños, niñas y adolescentes.
15. Incluiremos en la página web, y colocaremos en un lugar visible de la agencia el presente Código de Conducta y los demás compromisos con el fin de proteger a los niños, niñas y adolescentes.

Igualmente nos comprometemos frente a la VIOLACION del presente Código, designar al señor JUAN CARLOS ESPINEL CARDENAS, Administrador de la Agencia de Viajes para que verifique su adecuado cumplimiento. Quien incurra en explotación, pornografía y turismo sexual con niños, niñas y adolescentes, será castigado con pena privativa de la libertad y sanciones de carácter pecuniario y administrativo por las autoridades competentes.


ELVA CECILIA GONZALEZ
Gerente


JUAN CARLOS ESPINEL
Administrador


HUGO ALFREDO GONZALEZ
Community Manager

	CODE OF CONDUCT		Versión 01
			Código R2CC
	Nombre	Cargo	Fecha:
Revisado por:	Juan Carlos Espinel Cárdenas	Administrador	22/Jul/2017
Aprobado por:	Elva Cecilia González López	Gerente	22Jul/2017

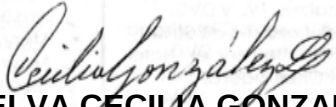
The Travel Agency Operator of Tourism Planes y Destinos Colombia promises to adopt and fulfill the following code of conduct, to contribute to the development of a Sure Company(Society).

The Travel Agency Operator Tourist Planes y Destinos Colombia, with the fin of offsetting the exploitation, the pornography and the sexual tourism with children, girls and teenagers and in fulfillment of the Law 679 of 2001, the law 1336 of 2009 and the resolution 3840 of 2009, we promise to implement mechanisms of vigilance, preventive and corrective measures orientated to avoiding the exploitation, the pornography and the sexual tourism with children, girls and teenagers with the following legal obligations:

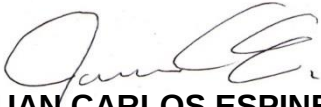
1. To abstain from offering Ourselves in the tourist packages, it expresses or discreet, plans of sexual exploitation of children, girls and teenagers.
2. To adopt the measures tending to prevent that the workers of the Travel agency Operator of Tourism Planes y Destinos Colombia dependent or intermediary, offer tourist services that include sexual contacts with minors.
3. Will Demand the authorization of the parents of the children, girls and teenagers, in those trips that they send alone or with accompanists different from they.
4. To protect the children, girls and teen natives or foreigners of any form of exploration and sexual violence originated by national or foreign tourists.
5. To incorporate in our tourist advertising, information about the consequences
6. To abstain from giving information to the tourists, directly or indirectly it brings over of places from where they are coordinated or where they give sexual services to the children, girls and teenagers.
7. To abstain from leading the tourists to establishments or places where the prostitution is practised of the children, girls and teenagers.
8. To be careful Itself to lead the children, girls and teenager, directly or indirectly, to the sites where the tourists are lodged, even if it is a question of places located in altamar, or sites of prostitution of children, girls and teenagers.
9. To abstain from hiring or using vehicles in tourist routes with fines of prostitution or bars, similar business and other tourist establishments of prostitution or of sexual abuse of to the children, girls and teenagers.

10. The revenue of the minors Prevents to the hotels or places of housing, bars, similar business and other tourist establishments of prostitution or of sexual abuse children, girls and teenagers.
11. Girls and teenagers reject the labor infantile exploitation and the discrimination of race or genre, in children.
12. To denounce opportunely the city police and / or competent authority, the facts that we take knowledge as any way, as well as the suspicion of these, related to the sexual exploitation of children, girls and teenagers, assuring channels to the interior of the agency to denounce such facts.
13. To Sensitize to the clients, suppliers and to other agencies that girls and teenagers reject the participation in the children's sexual exploitation of those who have knowledge and that they inform about all the cases.
14. To denounce before the Department of Trade, Industry and Tourism, the General District attorney's office of the Nation, the ICBF, and other competent organisms, the facts related to the sexual exploitation of children, girls and teenagers.
15. Will Include in the web page, and will place

Equally we compromise ourselves opposite to the VIOLATION of the present Code, to designate the gentleman JUAN CARLOS ESPINEL, Administrator of the Travel agency in order that it checks his suitable fulfillment. The one who incurs exploitation, pornography and sexual tourism with children, girls and teenagers, will be punished by an exclusive sorrow of the freedom and sanctions of pecuniary and administrative character by the competent authorities



ELVA CECILIA GONZALEZ
Gerente



JUAN CARLOS ESPINEL
Administrador



HUGO ALFREDO GONZALEZ
Community Manager